

**El Proyecto Alquimia en la Universidad Tufts ofrece una rara oportunidad para los estudiantes graduados, para obtener experiencia de campo en situaciones de refugiados.**

En 2001, el Programa de Refugiados y Migración Forzada de Tufts obtuvo una subvención para financiar programas de medios de subsistencia, en campamentos de refugiados y áreas afectadas por conflictos en África. Nuestra meta es apoyar las actividades de subsistencia de los refugiados, proporcionando un recurso que está muy escaso en muchas áreas de refugio: crédito. Pequeños préstamos (microcrédito) ayudan a los refugiados a levantarse.

Empezamos con siete programas de microcrédito, localizados en la República Democrática del Congo, Guinea, Liberia, Mozambique, Sierra Leona, Sudáfrica y el Sudán. Nuestros programas de préstamos permiten a los refugiados iniciar microempresas, tales como zapatería, puestos de mercado o peluquerías. En áreas rurales, los fondos rotativos permiten la compra de cabras, pollos o bicicletas. Los programas son experimentales y flexibles. Algunas veces, hemos descartado el enfoque del préstamo y hemos dado pequeñas subvenciones a organizaciones o individuos con buenas ideas de cómo las empresas pueden reducir los conflictos en sus comunidades. Una vez, simplemente dimos dinero a un hospital rural atrapado en la lucha rebelde en el este del Congo, que se encontraba desesperado por pagar a su personal para poder seguir funcionando.

Un componente clave de Alquimia es que los estudiantes pasantes de Tufts, pasen una parte del verano trabajando al lado de ONG asociadas.

## En 2002...

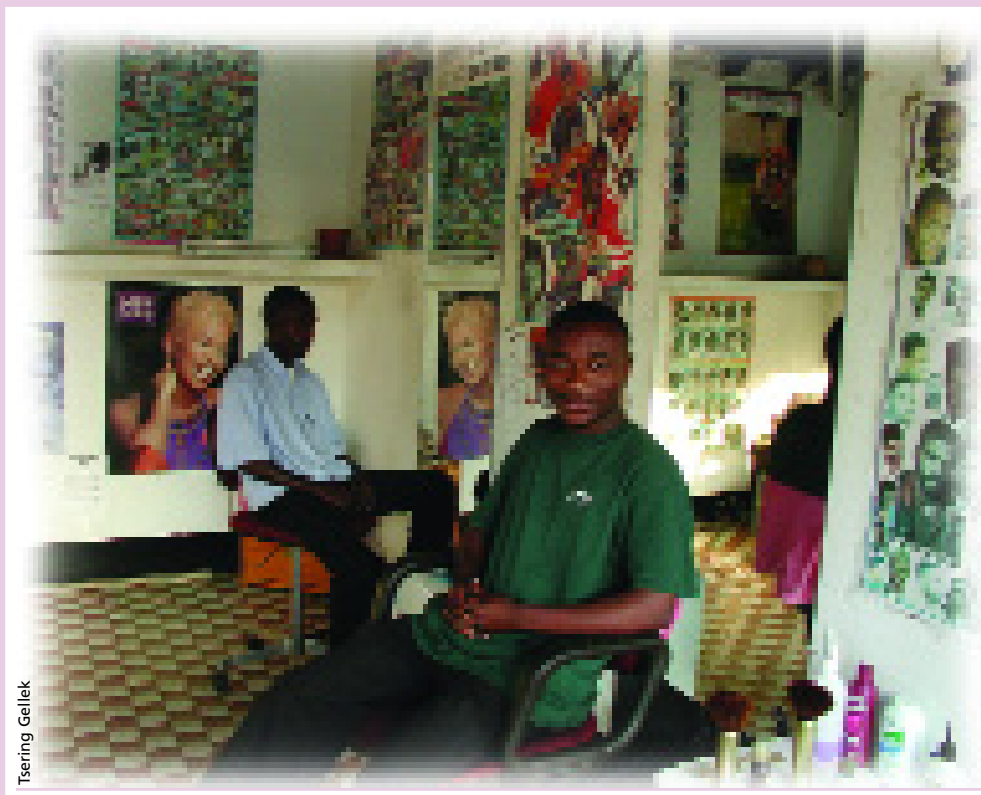
Mehlaqa Samdani, un estudiante de la Escuela Fletcher venido del Pakistán, fue a Jartúm y después a Juba, en el este del Sudán, para observar dos programas de Alquimia. Viajando por barco hacia una pequeña aldea a orillas del Nilo, río arriba desde Juba, Mehlaqa visitó a nuestra ONG asociada, ACCOMPLISH, que está comprando un barco pesquero para rentarlo a la gente desplazada por el conflicto en la República Democrática del Congo y la guerra en el sur del Sudán.

En el Congo oriental, Ellen Kramer pasó tiempo en Goma, donde la gente ha sido desplazada dos veces: primero por la guerra y después por la lava que engulló el distrito comercial del pueblo y las áreas residenciales. Ellen les habló acerca del acceso a

créditos y los sueños de iniciar actividades económicas, una vez el proyecto de microcrédito de Auxilio Mundial, que ha mostrado considerable éxito en la vecina Ruanda, sea abierto en Goma.

En Johannesburgo, **Sudáfrica**, Maura Nicholson y Kim Perez evaluaron nuestro programa para refugiados urbanos con los Servicios Jesuitas para los Refugiados (JRS por sus siglas en inglés): "La experiencia de la pasantía en JRS excedió por mucho

nuestras expectativas. Trabajamos con una variedad de comunidades de refugiados, grupos de mujeres y menores sin compañía, para obtener una imagen equilibrada de la vida de un refugiado y los retos en Johannesburgo. La comprensión que obtuvimos durante nuestro trabajo de campo nos permitió, junto con los encargados de préstamos de JRS, reestructurar el programa de préstamos a la Pequeña Empresa, para cumplir mejor con las necesidades únicas de los refugiados en la ciudad."



**Peluquería establecida con la ayuda de microcréditos por los refugiados congoleños, Maputo, Mozambique, agosto 2002.**

En **Kinshasa**, Omekongo Dibinga, hijo de exilados congoleños, decidió volver a sus raíces en el Congo y trabajó con JRS Kinshasa y un estudiante de la Universidad de Kinshasa, para entender cómo implementar mejor nuestros programas en la parte occidental de la República Democrática del Congo. En **Mozambique**, Kathy Macias trabajó con Auxilio Mundial para evaluar su muy exitoso programa de microcrédito en los campamentos de refugiados en las afueras de Maputo. En **Sierra Leona**, Tim Nikula evaluó nuestro programa de microcrédito con el Comité para Refugiados de los EE.UU. y los ayudó a desarrollar una herramienta de evaluación dirigida a clientes en las áreas afectadas por la guerra.

Todos los pasantes están de acuerdo con que la oportunidad de vivir y trabajar con organizaciones de auxilio, ha sido una experiencia valiosa para aprender acerca de los refugiados y los programas de asistencia humanitaria. El Programa Alquimia está basado en la creencia de que la investigación y el aprendizaje pueden combinarse con programas que proporcionen vital dinero en efectivo y crédito a los refugiados en situaciones prolongadas. Involucrar a nuestros estudiantes es parte de esta alquimia.

Para mayor información, vea <http://nutrition.tufts.edu/feature/alchemy.shtml> o contacte a Karen Jacobsen, Directora, Programa de Refugiados y Migración Forzada, Centro Feinstein Internacional para la Hambruna, Universidad Tufts, Medford, Massachusetts 02155, EE.UU. Email: [Karen.Jacobsen@tufts.edu](mailto:Karen.Jacobsen@tufts.edu).